

257312-2026 - Wettbewerb

Rumänien – Technische Hilfe – SERVICII DE MENTENANȚA PREVENTIVA ȘI CORECTIVA A PROCESELOR AUTOMATIZATE DIN DOTAREA RAJA SA SI EXTINDERE INFRASTRUCTURA SCADA

OJ S 73/2026 15/04/2026

Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung
Dienstleistungen

1. Beschaffer

1.1. Beschaffer

Offizielle Bezeichnung: RAJA S.A CONSTANTA

E-Mail: bap2@rajac.ro

Rechtsform des Erwerbers: Regionale Gebietskörperschaft

Tätigkeit des öffentlichen Auftraggebers: Allgemeine öffentliche Verwaltung

Tätigkeit des Auftraggebers: Tätigkeiten im Bereich der Wasserwirtschaft

2. Verfahren

2.1. Verfahren

Titel: SERVICII DE MENTENANȚA PREVENTIVA ȘI CORECTIVA A PROCESELOR AUTOMATIZATE DIN DOTAREA RAJA SA SI EXTINDERE INFRASTRUCTURA SCADA

Beschreibung: Asigurarea de servicii de revizii si reparatii a echipamentelor SCADA din dotarea RAJA SA in vederea asigurarii operarii in conditii optime a instalatiilor de automatizare apartinand Societatii, respectiv asigurarea parametrilor optimi de functionare a sistemului de apa si canalizare. Numarul de zile pana la care se pot solicita clarificari: 15 zile înainte de termenul limita de depunere a ofertelor. Intrebarile se vor posta in SEAP la sectiunea „Solicitari de clarificare/Intrebari”. Termenul limita pana la care entitatea contractanta va raspunde la solicitarile de clarificari depuse cu respectarea termenului limita stabilit in invitatia de participare: in a 11-a zi inainte de data limita de depunere a ofertelor. Entitatea contractanta va raspunde doar solicitarilor de clarificari adresate de operatorii economici pana la termenul limita stabilit.

Kennung des Verfahrens: 3b01f69c-1b12-49b9-ab08-9681b04ffd92

Interne Kennung: BA2/2026/15

Verfahrensart: Offenes Verfahren

Das Verfahren wird beschleunigt: nein

2.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71356200 Technische Hilfe

2.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: RAJA SA si in punctele de lucru ale acesteia, respectiv: Locul de executare Cod NUTS: - RO223 Constanta - RO315 Ialomita - RO322 Ilfov - RO122 Brasov - RO211 Bacau

2.1.3. Wert

2.1.4. Allgemeine Informationen

Zusätzliche Informationen: Documentele emise în alta limbă decât limba română vor fi însoțite de traducerea autorizată a acestora în limba română. În cazul în care două sau mai multe oferte sunt clasate pe primul loc, cu punctaje egale, departajarea se va face având în vedere punctajul obținut la factorii de evaluare în ordinea descrescătoare a ponderilor acestora. În situația în care egalitatea se menține, entitatea contractantă are dreptul să solicite noi propuneri financiare și oferta câștigătoare va fi desemnată cea cu propunerea financiară cea mai mică. Având în vedere faptul că începând cu data de 08.04.2019 în SEAP a fost integrat Documentul Unic de Achiziții European (DUAE), ofertantii, asociații, terții sustinatori și subcontractanții vor completa individual DUAE în SEAP, conform instrucțiunilor date de ANAP și a Ghidului de utilizare. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmează să fie prezentate, la solicitarea entității contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc, după aplicarea criteriului de atribuire ofertelor admisibile (conform prevederilor Art.205, alin.(2) din Legea nr. 99/2016). Documentele justificative prezentate trebuie să conțină informațiile declarate/asumate prin DUAE. Cerințele tehnice definite la nivelul anunțului de participare, caietului de sarcini sau altor documente complementare, prin trimiterea standardelor, la un anumit producător, la mărci, brevete, tipuri, la o origine sau la o producție/metoda specifică de fabricație/prestare/execuție, vor fi înțelese ca fiind însoțite de mențiunea "sau echivalent".

ALTE CERINTE:

1. Proportia de Subcontractare: În cazul subcontractării unor părți din contract, ofertantul are obligația de a preciza în oferta sa denumirea subcontractanților, datele de recunoaștere ale acestora, partea /partile din contract care urmează să fie îndeplinite de către aceștia, valoarea la care se ridică partea/partile respective, precum și acordul subcontractanților cu privire la aceste aspecte. Ofertantul va preciza categoriile de servicii din contract pe care intenționează să le subcontracteze, precum și procentul sau valoarea aferentă activităților indicate în ofertă ca fiind realizate de către subcontractanți și datele de identificare ale subcontractanților propuși. Ofertantul va completa câmpurile corespunzătoare din DUAE cu privire la subcontractanți. Necompletarea acordului de subcontractare cu informațiile minime solicitate, constituie temei pentru solicitarea de clarificări. Subcontractantul/subcontractanții propuși nu trebuie să se afle în situația prevăzută de Art.73, 177, 178 și 180 din Legea 99/2016, sub sancțiunea excluderii din procedura de atribuire.

2. Informații privind Asocierea: Orice operator economic are dreptul de a participa la procedura de atribuire în calitate de ofertant, individual sau în comun cu alți operatori economici, inclusiv în forme de asociere temporară constituite în scopul participării la procedura de atribuire. În cazul în care mai mulți operatori economici participă în comun la procedura de atribuire, îndeplinirea criteriilor privind capacitatea tehnică și profesională, precum și cea privind situația economică și financiară, se demonstrează prin luarea în considerare a resurselor tuturor membrilor grupului, iar entitatea contractantă solicită ca aceștia să răspundă în mod solidar pentru executarea contractului. În cazul în care oferta este depusă de un grup de operatori economici, cerința privind experiența similară se poate îndeplini prin cumul, iar documentele solicitate care probează îndeplinirea cerinței vor fi prezentate de cei care îndeplinesc această cerință. În cazul în care mai mulți operatori economici participă în comun la procedura de atribuire, aceștia pot beneficia de susținerea unui terț în ceea ce privește îndeplinirea criteriilor referitoare la situația economică și financiară și/sau capacitatea tehnică și profesională, în condițiile Legii 99/2016.

3. Informații privind Tertul /Terții Sustinatori: În cazul în care ofertantul își demonstrează situația economică și financiară și/sau capacitatea tehnică și profesională invocând suportul unui/unor terț/terți, în condițiile Legii 99/2016 privind achizițiile sectoriale, atunci acesta are obligația de a dovedi susținerea de care beneficiază prin prezentarea unui angajament ferm al tertului, prin care se confirmă

faptul că acesta va pune la dispoziția ofertantului resursele invocate. În cazul în care subcontractanții pe a căror capacitate ofertantul se bazează pentru demonstrarea îndeplinirii anumitor criterii de calificare și selecție sunt considerați și terți susținători, acordul de subcontractare reprezintă, în același timp, și angajamentul ferm. Entitatea contractantă va lua în considerare această susținere, ca probă a îndeplinirii criteriilor minime impuse în cadrul documentației de atribuire dacă sunt îndeplinite în mod cumulativ următoarele condiții: - terțul /terții susținător(i) pot dovedi că dețin resursele invocate ca element de susținere a ofertantului - ofertantul poate demonstra că va dispune efectiv de resursele entităților ce acordă susținerea, necesare pentru realizarea contractului, - în cazul în care terțul susținător nu este declarat subcontractant. Odata cu angajamentul de susținere, ofertantul are obligația să prezinte documente transmise acestuia de către tert/terții sustinatori, din care să rezulte modul de îndeplinire prin care tertul/terții sustinator(i) va/vor asigura îndeplinirea propriului angajament de susținere și faptul că dispune de resursele pe care își asumă prin angajament că le va mobiliza, documente care se vor constitui anexe la respectivul angajament. În conformitate cu art.198 din Legea nr.99/2016 operatorul economic și tertul/terții sustinator /sustinatori vor răspunde în mod solidar pentru executarea contractului sectorial. Se vor depune de către operatorii economici participanți la procedura, odata cu DUAЕ, următoarele documente: - Formular nr. 1 – Imputernicire, după caz. - Formular nr. 2 – Declarație neincadrare în prevederile Art.73 din Legea 99/2016. - Formular nr. 3 – Acordul de asociere (după caz, în cazul unei Asocieri). Se va prezenta numai de către liderul de asociere. Ofertantul declarat castigator va prezenta la semnarea contractului Acordul de Asociere în original, semnat și stampilat de toate părțile, care se va constitui în anexa la contract. - Formular nr. 4 – Angajament ferm al tertului sustinator privind susținerea tehnică /profesională a ofertantului/candidatului/grupului de operatori economici (în cazul în care se apelează la tert sustinator). Documentele transmise ofertantului de către terțul/terții susținător/susținători din care rezultă modul efectiv prin care terțul/terții susținător/susținători va/vor asigura îndeplinirea propriului angajament de susținere vor fi prezentate împreună cu Angajamentul ferm, cu oferta și cu DUAЕ și se vor constitui în anexe la angajamentul ferm. Ofertantul declarat castigator va prezenta la semnarea contractului Angajamentul ferm și documentele de susținere în original, semnate și stampilate de toate părțile, care se vor constitui în anexa la contract. - Formular nr. 5 – Angajament ferm al tertului sustinator privind susținerea financiară a ofertantului/candidatului/grupului de operatori economici (în cazul în care se apelează la tert sustinator). Documentele transmise ofertantului de către terțul/terții susținător/susținători din care rezultă modul efectiv prin care terțul/terții susținător/susținători va/vor asigura îndeplinirea propriului angajament de susținere vor fi prezentate împreună cu Angajamentul ferm, cu oferta și cu DUAЕ și se vor constitui în anexe la angajamentul ferm. Ofertantul declarat castigator va prezenta la semnarea contractului Angajamentul ferm și documentele de susținere în original, semnate și stampilate de toate părțile, care se vor constitui în anexa la contract. Se va depune, odata cu DUAЕ, după caz, acordul de subcontractare în care ofertanții vor prezenta categoriile părțile din contract pe care intenționează să le subcontracteze, precum și procentul sau valoarea aferentă activităților indicate în ofertă ca fiind realizate de către subcontractanți și datele de identificare ale subcontractanților propuși, dacă aceștia din urmă sunt cunoscuți la momentul depunerii ofertei. Ofertantul declarat castigator va prezenta la semnarea contractului, acordul de subcontractare în original, semnat și stampilat de toate părțile, care se va constitui în anexa la contract. Subcontractanții propuși în ofertă sau implicați /declarați ulterior semnării contractului vor respecta aceleași obligații ca ofertanții, în domeniul mediului, social și al relațiilor de muncă, stabilite prin legislația adoptată la nivelul Uniunii Europene, legislația națională, prin acorduri colective sau prin tratatele și acordurile internaționale în aceste domenii.

Rechtsgrundlage:

2.1.6. Ausschlussgründe

Quellen der Ausschlussgründe: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Beteiligung an einer kriminellen Vereinigung: Operatorul economic sau o persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru participarea la o organizație criminală.

Korruption: Operatorul economic sau orice persoană care este membru al organelor sale de conducere a fost condamnată definitiv pentru corupție, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau pentru care perioada de excludere prevăzută în hotărâre este încă aplicabilă.

Betrug: Operatorul economic sau un membru al organelor sale de conducere a fost condamnat definitiv pentru fraudă, printr-o hotărâre pronunțată în ultimii cinci ani sau cu perioadă de excludere încă valabilă.

Terroristische Straftaten oder Straftaten im Zusammenhang mit terroristischen Aktivitäten: Operatorul economic sau un membru al conducerii a fost condamnat pentru infracțiuni teroriste sau activități conexe.

Geldwäsche oder Terrorismusfinanzierung: Operatorul economic sau orice persoană din conducerea sa a fost condamnată pentru spălare de bani sau finanțarea terorismului.

Kinderarbeit und andere Formen des Menschenhandels: Operatorul economic a fost condamnat pentru utilizarea muncii copiilor sau alte forme de trafic de persoane.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Steuern: Operatorul economic nu și-a îndeplinit obligațiile de plată a impozitelor.

Verstoß gegen die Verpflichtung zur Entrichtung von Sozialversicherungsbeiträgen: Operatorul economic nu este considerat suficient de sigur pentru a evita riscuri privind securitatea națională.

Verstoß gegen umweltrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind protecția mediului.

Verstoß gegen sozialrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind securitatea socială.

Konkurs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Verstoß gegen arbeitsrechtliche Verpflichtungen: Operatorul economic a încălcat legislația privind dreptul muncii.

Zahlungsunfähigkeit: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Vergleichsverfahren: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Der Zahlungsunfähigkeit vergleichbare Lage gemäß nationaler Rechtsvorschriften: Operatorul economic se află în stare de insolvență, faliment sau lichidare.

Verwaltung der Vermögenswerte durch einen Insolvenzverwalter: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Einstellung der gewerblichen Tätigkeit: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Schwerwiegendes berufliches Fehlverhalten: Operatorul economic a comis o abatere profesională gravă.

Vereinbarungen mit anderen Wirtschaftsteilnehmern zur Verzerrung des Wettbewerbs: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Interessenkonflikt aufgrund seiner Teilnahme an dem Vergabeverfahren: Operatorul economic se află într-o situație de conflict de interese legată de participarea la această procedură.

Direkte oder indirekte Beteiligung an der Vorbereitung des Vergabeverfahrens: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Vorzeitige Beendigung, Schadensersatz oder andere vergleichbare Sanktionen: Descriere momentan indisponibilă – necesită completare manuală.

Täuschung, Zurückhaltung von Informationen, Unfähigkeit zur Vorlage erforderlicher Unterlagen oder Erlangung vertraulicher Informationen zu dem Verfahren: Operatorul economic a oferit informații false, a ascuns informații sau nu a furnizat documente relevante.

5. Los

5.1. Los: LOT-0000

Titel: Default lot

Beschreibung: Prestarea serviciilor de mentenanță preventivă (revizii) se face doar la solicitarea și cu acordul entității contractante si va cuprinde urmatorul numar de obiective: - Statii Epurare Ape Uzate: 21 - Puturi: 150 - Statii Pompare Ape Uzate: 60 Prestarea serviciilor de mentenanță corectiva (reparatii) se va realiza functie de necesitati si la solicitarea și cu acordul entității contractante si va cuprinde urmatorul numar de obiective: - Dispecerat Scada central: 1 - Puturi: 383 - Statii Pompare Apa Potabila: 118 - Statii Pompare Apa Uzata: 192 - Statii Epurare: 27 - Puncte Masura Presiune Constanta: 37

Interne Kennung: 1

5.1.1. Zweck

Art des Auftrags: Dienstleistungen

Haupteinstufung (cpv): 71356200 Technische Hilfe

5.1.2. Erfüllungsort

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Zusätzliche Informationen: RAJA SA si in punctele de lucru ale acesteia, respectiv: Locul de executare Cod NUTS: - RO223 Constanta - RO315 Ialomita - RO322 Ilfov - RO122 Brasov - RO211 Bacau

5.1.3. Geschätzte Dauer

Laufzeit: 12 Monate

5.1.4. Verlängerung

Maximale Verlängerungen: 0

5.1.5. Wert

Geschätzter Wert ohne MwSt.: 4 498 800,00 RON

5.1.6. Allgemeine Informationen

Vorbehaltene Teilnahme:

Teilnahme ist nicht vorbehalten.

Die Namen und beruflichen Qualifikationen des zur Auftragsausführung eingesetzten

Personals sind anzugeben: Nicht erforderlich

Auftragsvergabeprojekt nicht aus EU-Mitteln finanziert

Die Beschaffung fällt unter das Übereinkommen über das öffentliche Beschaffungswesen: nein

Zusätzliche Informationen: CERINTE PRIVIND GARANTIILE: 1. Garantia de participare

trebuie sa fie irevocabila, neconditionata si se constituie prin: a) virament bancar (in cazul in care ofertantii opteaza pentru constituirea garantiei prin virament bancar, garantia se va vira in contul RAJA SA cu nr. RO36 RNCB 0114 0149 3735 0001, deschis la BCR Sucursala Constanta); b) instrumente de garantare emise in conditiile legii astfel: (i) scrisori de garantie

emise de institutii de credit bancare din România sau din alt stat; (ii) scrisori de garantie emise de institutii financiare nebankare din România sau din alt stat (iii) asigurari de garantii emise: - fie de societati de asigurare care detin autorizatii de functionare emise in România sau intr-un

alt stat membru al Uniunii Europene si/sau care sunt inscrise in registrele publicate pe site-ul Autoritatii de Supraveghere Financiara, dupa caz; - fie de societati de asigurare din state terte prin sucursale autorizate in România de catre Autoritatea de Supraveghere Financiara; Garantia de participare trebuie sa fie constituita in suma si pentru perioada de valabilitate prevazute in documentatia de atribuire Instrumentul de garantare sau dovada virarii/constituirii garantiei de participare se transmit in SEAP semnate electronic impreuna cu oferta si celelalte documente ale acesteia, cel mai tarziu la data si ora-limita de depunere a ofertelor. Instrumentul de garantare trebuie sa prevada ca plata garantiei de participare se va executa neconditionat, respectiv la prima cerere a beneficiarului, pe baza declaratiei acestuia cu privire la culpa persoanei garantate. În orice situatie, dovada constituirii garantiei de participare trebuie sa fie prezentata cel mai târziu la data si ora-limita de depunere a ofertelor. Echivalenta pentru o garantie de participare depusa in alta valuta se face la cursul BNR din data publicarii anuntului de participare. Garantia emisa in alta limba va fi insotita de traducerea autorizata in limba romana. În cazul participării în comun la procedura de atribuire, garanția de participare trebuie constituită în numele asocierii și să menționeze că acoperă în mod solidar toți membrii grupului de operatori economici. Garanția de participare emisă în altă limbă se va încărca în SEAP, însoțită de traducerea autorizată în limba română, urmând ca ulterior, la solicitarea autorității contractante să fie prezentată în forma originală emisă în statul de reședință 2. Garantia de buna executie trebuie sa fie irevocabila, neconditionata si se constituie prin: a) virament bancar (in cazul in care ofertantii opteaza pentru constituirea garantiei prin virament bancar, garantia se va vira in contul RAJA SA cu nr. RO36 RNCB 0114 0149 3735 0001, deschis la BCR Sucursala Constanta); b) instrumente de garantare emise in conditiile legii astfel: (i) scrisori de garantie emise de institutii de credit bancare din România sau din alt stat; (ii) scrisori de garantie emise de institutii financiare nebancare din România sau din alt stat (iii) asigurari de garantii emise: - fie de societati de asigurare care detin autorizatii de funcționare emise in România sau intr-un alt stat membru al Uniunii Europene si /sau care sunt inscrise in registrele publicate pe site-ul Autoritatii de Supraveghere Financiara, dupa caz; - fie de societati de asigurare din state terte prin sucursale autorizate in România de catre Autoritatea de Supraveghere Financiara; c) retineri succesive din sumele datorate pentru facturi partiale (conform prevederilor Art 46 din HG 394/2016); d) combinarea a doua sau mai multe dintre modalitatile de constituire prevazute la lit. a)-b). Garanția de bună execuție se prelungește obligatoriu în caz de extindere a perioadei de valabilitate a contractului, indiferent de motiv. In cazul in care pe parcursul executarii contractului se suplimenteaza valoarea contractului, contractantul are obligatia de a completa garantia in corelatie cu noua valoare a contractului.

5.1.9. Eignungskriterien

Quellen der Auswahlkriterien: Bekanntmachung, Einheitliche Europäische Eigenerklärung (EEE)

Kriterium: Eintragung in das Handelsregister

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Inregistrare într-un registru comercial - Operatorii economici care depun oferta trebuie sa dovedeasca o forma de inregistrare in conditiile legii din tara de rezidenta, din care să reiasă că operatorii economici sunt legal constituiti, că nu se află în niciuna din situațiile de anulare a constituirii, precum și faptul că au capacitatea profesională de a realiza activitățile ce fac obiectul contractului, respectiv ca au in domeniul de activitate activitatile ce fac obiectul prezentei proceduri (coduri CAEN). Modalitatea prin care poate fi demonstrata indeplinirea cerintelor: Se va completa DUAE de catre operatorii economici participanti la procedura de atribuire cu informatiile aferente situatiei lor.

Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE, urmeaza sa fie prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de catre ofertantul situat pe

primul loc in clasamentul intocmit la finalizarea evaluarii ofertelor. Documentele justificative: - Certificat constatator emis de ONRC (nu mai vechi de 3 luni de la data deschiderii ofertelor) din care sa reiasa ca ofertantii au in obiectul de activitate prestarea de activitati ce fac obiectul contractului. Documentele justificative in cazul ofertantilor straini sunt: certificate sau alte documente echivalente emise de autoritati competente din tara respectiva unde acestia sunt rezidenti, in conformitate cu prevederile legale respective. Documentele vor fi însoțite de traducerea autorizata în limba romana. Pentru persoane fizice romane/straine se vor prezenta documente care dovedesc o forma de inregistrare/atestare sau apartenenta din punct de vedere profesional, din care sa reiasa ca ofertantul are in domeniul de activitate prestarea serviciilor ce fac obiectul prezentei proceduri. Documentele care dovedesc o formă de înregistrare ca persoana juridica/fizica si autorizarile vor fi în conformitate cu prevederile legale din țara în care ofertantul este stabilit si se vor prezenta de ofertant/asociat/subcontractant/tert sustinator pentru partea din contract pe care o realizeaza. Informatiile din cadrul documentelor trebuie sa fie reale/valide la momentul prezentarii acestora.

Kriterium: Allgemeiner Jahresumsatz

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Cifra de afaceri anuală generală - Se specifica cifra de afaceri anuala generala pentru anul 2024. Cifra de afaceri anuala generala pentru anul 2024 trebuie sa fie egala sau mai mare cu 5.000.000,00 lei. Această cerință a fost formulată in baza Legii 99/2016, Art.188(2), lit.a. Cerința impusă a tinut cont de respectarea principiilor proportionalitatii, conform Legii 99/2016, Art.2, alin.(2), lit.e). In cazul in care ofertantul isi demonstreaza situatia economica si financiara invocand si sustinerea acordata de catre unul sau mai multi terti in conformitate cu prevederile Art.196 din Legea 99/2016, atunci ofertantul are obligatia de a dovedi entitatii contractante ca a luat toate masurile necesare pentru a avea acces in orice moment la resursele necesare, prezentand un angajament in acest sens din partea tertului/tertilor (Formular nr. 5). In conformitate cu Art.198 din Legea nr. 99/2016 operatorul economic tertul / tertii sustinator / sustinatori vor raspunde in mod solidar pentru executarea contractului sectorial. Prin angajamentul ferm, terțul/terții va/vor confirma faptul că va/vor sprijini ofertantul în vederea îndeplinirii obligațiilor contractuale, fie prin precizarea modului în care va/vor interveni concret pentru a duce la îndeplinire respectivele obligații pentru care a acordat susținerea, fie prin indicarea resurselor financiare pe care le va pune la dispoziție ofertantului (descriind modul concret în care va realiza acest lucru). Odata cu angajamentul de sustinere, ofertantul are obligatia sa prezinte documente transmise acestuia de catre tert/tertii sustinatori, din care sa rezulte modul de indeplinire prin care tertul/tertii sustinator(i) va/vor asigura indeplinirea propriului angajament de sustinere, documente care se vor constitui anexe la respectivul angajament. Tertul sustinator va raspunde in mod solidar cu ofertantul, in mod neconditionat, fata de entitatea contractanta pentru neexecutarea oricarei obligatii asumate de ofertant, in baza contractului sectorial, si pentru care acesta din urma a primit sustinerea economica si financiara conform prezentului angajament, renuntand in acest sens, definitiv si irevocabil, la invocarea beneficiului de diviziune si discutii. Fiecare tert sustinator va completa campurile corespunzatoare din DUAE cu privire la capacitatea economica si financiara. Tertul sustinator nu trebuie sa se afle in situatia prevazuta de Art.177, Art.178 si Art.180 din Legea 99/2016, sub sanctiunea excluderii din procedura de atribuire. Modalitatea de indeplinire: Pentru îndeplinirea cerinței se va prezenta, ca dovadă preliminară, DUAE completat de ofertant/asociat si terț susținător, după caz, cu informații relevante. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc dupa aplicarea criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Aceste documente sunt: - Situatia financiara pentru anul 2024, vizata si inregistrata de organele competente sau orice document echivalent din care sa rezulte cifra de afaceri (bilanțuri contabile sau extrase de bilanț,

rapoarte de audit financiar sau alte documente emise de organisme specializate care confirmă nivelul cifrei de afaceri înscris în formularul DUAE). Nota: În cazul în care mai mulți operatori economici participa în comun la procedura de atribuire, formularele și documentele solicitate mai sus, vor fi prezentate de către fiecare membru al grupului. Pentru conversia în LEI, dacă situațiile financiare sunt întocmite în alta monedă, se va lua în considerare cursul mediu de referință publicat de BNR pentru anul respectiv. Operatorul economic va prezenta odată cu oferta, după caz: - angajamentul ferm al tertului sustinator, completat conform Formular nr. 5 - Angajament ferm privind sustinerea financiară a ofertantului. - documente transmise acestuia de către tert/terții sustinatori, din care să rezulte modul în care tertul/terții sustinator(i) va/vor asigura îndeplinirea propriului angajament de sustinere, documente care se vor constitui anexe la respectivul angajament. - DUAE pentru tertul/terții sustinator(i) Nedepunerea odată cu oferta a angajamentului ferm al tertului susținător din care rezultă modul efectiv în care se va materializa susținerea acestuia, constituie temei pentru solicitarea de clarificări pentru eventualele inadvertențe de formă ale informațiilor cuprinse în secțiunile DUAE.

Kriterium: Referenzen zu bestimmten Dienstleistungen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Cerința Pentru contractele de achiziție de servicii: executarea de servicii de tipul specificat - Ofertanții vor face dovada că în ultimii 3 ani, calculați retroactiv de la data limită a depunerii ofertelor, au prestat servicii similare în valoare cumulată egală sau mai mare de 4.000.000,00 lei fără TVA, la nivelul a cel mult 2 (două) contracte, cu indicarea valorilor, datelor și a beneficiarilor publici sau privați. Această cerință a fost formulată în baza Legii 99/2016 - Art.192, lit.b). Cerința impusă a ținut cont de respectarea principiilor proporționalității, conform Legii 99/2016, Art.2, alin(2), lit.e). Prin servicii similare se înțeleg, fără a se limita la: servicii de mentenanță sisteme/echipamente SCADA și/sau servicii de reparații sisteme/echipamente SCADA și/sau servicii mentenanță și/sau servicii instalații de automatizare în domeniul proceselor de tratare a apei și respectiv proceselor de epurare. În cazul în care ofertantul își demonstrează capacitatea tehnică/profesională invocând și susținerea acordată de către unul sau mai mulți terți în conformitate cu prevederile art 196 din Legea 99/2016, atunci ofertantul are obligația de a dovedi entității contractante că a luat toate măsurile necesare pentru a avea acces în orice moment la resursele necesare, prezentând un angajament în acest sens din partea tertului/terților (Formular nr. 4). În conformitate cu Art.198 din Legea nr. 99/2016 operatorul economic tertul / terții sustinator / sustinatori vor răspunde în mod solidar pentru executarea contractului sectorial. Prin angajamentul ferm, tertul/terții va/vor confirma faptul că va/vor sprijini ofertantul în vederea îndeplinirii obligațiilor contractuale, fie prin precizarea modului în care va/vor interveni concret pentru a duce la îndeplinire respectivele obligații pentru care a acordat susținerea, fie prin indicarea resurselor tehnice și profesionale pe care le va pune la dispoziție ofertantului (descriind modul concret în care va realiza acest lucru). Odată cu angajamentul de sustinere, ofertantul are obligația să prezinte documente transmise acestuia de către tert/terții sustinatori, din care să rezulte modul de îndeplinire prin care tertul/terții sustinator(i) va/vor asigura îndeplinirea propriului angajament de sustinere, documente care se vor constitui anexe la respectivul angajament. Tertul sustinator va răspunde în mod solidar cu ofertantul, în mod necondiționat, față de entitatea contractantă pentru neexecutarea oricărei obligații asumate de ofertant, în baza contractului sectorial, și pentru care acesta din urmă a primit susținerea tehnică conform prezentului angajament, renunțând în acest sens, definitiv și irevocabil, la invocarea beneficiului de diviziune și discuțiune. Fiecare tert sustinator va completa câmpurile corespunzătoare din DUAE cu privire la capacitatea tehnică. Tertul sustinator nu trebuie să se afle în situația prevăzută de Art.177, Art.178 și Art.180 din Legea 99/2016, sub sancțiunea excluderii din procedura de atribuire. Modalitatea de îndeplinire: Se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire, cu informațiile aferente situației lor, pentru

fiecare contract invocat pentru indeplinirea cerintei. La nivelul DUAE trebuie precizate informații cum ar fi: numărul și data contractului invocat, tipul/categoriile de servicii, valoarea, beneficiarul și perioada de derulare. Documentele justificative care probează indeplinirea celor asumate prin completarea formularului DUAE urmează a fi prezentate, la solicitarea entității contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc, după aplicarea criteriului de atribuire ofertelor admisibile. Din documentele/certIFICATELE prezentate trebuie să rezulte partile contractante, denumirea și valoarea serviciilor efectiv prestate în ultimii 3 ani, calculati retroactiv de la data limită a depunerii ofertei, data începerii și data finalizării contractului. Documentele justificative pot fi următoarele, dar fără a se limita la acestea, enumerarea nefiind cumulativă: - Documentele constatatoare eliberate de entitățile contractante - investitor public sau privat - de la finalizarea contractelor; - Certificate de predare-primire, procese-verbale de recepție, certificări de bună execuție, recomandări eliberate de entitățile contractante - investitor public sau privat - de la finalizarea contractelor. Documentele de mai sus vor fi emise sau contrasemnate de către beneficiar. Respectiv documentele vor trebui să dovedească faptul că serviciile similare au fost recepționate în cadrul perioadei de 3 ani raportat la data limită de depunere a ofertelor. Entitatea contractantă are dreptul de a se adresa inclusiv beneficiarilor finali ai serviciilor care fac obiectul contractului prezentate drept experiență similară, pentru confirmarea celor prezentate de către ofertant. Pentru contractele exprimate în euro se va folosi pentru conversie rata medie anuală de schimb comunicată de către Banca Națională a României (BNR) pe site-ul www.bnr.ro pentru anul în care respectivul contract a fost semnat. (exemplu: anul 2022: 1 EUR = 4.9315; anul 2023 : 1 EUR = 4.9465). Pentru contractele exprimate în alte monede decât Euro, se transformă mai întâi în Euro, utilizându-se cursurile medii publicate pe site-ul www.bnr.ro pentru anul în care contractele au fost semnate. Operatorul economic va prezenta odată cu oferta, după caz: - angajamentul ferm al tertului sustinator, completat conform Formular nr. 4 - Angajament ferm privind sustinerea tehnică și profesională a ofertantului. - documente transmise acestuia de către tert /terții sustinatori, din care să rezulte modul în care tertul/terții sustinator(i) va/vor asigura îndeplinirea propriului angajament de sustinere, documente care se vor constitui anexe la respectivul angajament. - DUAE pentru tertul/terții sustinator(i) Nedepunerea odată cu oferta a angajamentului ferm al tertului susținător din care rezultă modul efectiv în care se va materializa s

Kriterium: Relevante Bildungs- und Berufsqualifikationen

Beschreibung des Auswahlkriteriums: Cerința de calificare educațională și profesională relevantă - Autorizări - Ofertanții trebuie să dovedească că sunt autorizați, conform legislației în vigoare, să presteze activitățile ce fac obiectul prezentului contract. Această cerință a fost formulată în baza Legii 99/2016, Art.192, lit.g). Modalitatea prin care poate fi demonstrată îndeplinirea cerințelor: se va completa DUAE de către operatorii economici participanți la procedura de atribuire cu informațiile aferente situației lor. Documentele justificative care probează îndeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmează să fie prezentate, la solicitarea entității contractante, doar de către ofertantul situat pe primul loc în clasamentul întocmit la finalizarea evaluării ofertelor. Documentele justificative: - Atestat/autorizare ANRE tip E (E1, E2) conform ordinului ANRE nr. 45/2016 sau echivalent. Documentele justificative în cazul ofertanților străini sunt: certificate sau alte documente echivalente emise de autorități competente din țara respectivă unde aceștia sunt rezidenți, în conformitate cu prevederile legale respective. Documentele vor fi însoțite de traducerea autorizată în limba română. Documentele care dovedesc autorizarea vor fi în conformitate cu prevederile legale din țara în care ofertantul este stabilit și se vor prezenta de ofertant/asociat/subcontractant pentru partea din contract pe care o realizează. Informațiile din cadrul documentelor (atestat/autorizări) trebuie să fie reale/valide la momentul prezentării acestora.

Kriterium: Zertifikate von unabhängigen Stellen über Qualitätssicherungsstandards
Beschreibung des Auswahlkriteriums: Certificate emise de organisme independente cu privire la standardele de asigurare a calității - Ofertantii vor face dovada implementarii sistemului de management al calitatii conform SR EN ISO 9001 sau echivalent, prin prezentarea unor certificate valabile la data prezentarii acestora, emise de organisme independente sau alte probe/dovezi care confirma asigurarea unui nivel corespunzator al calitatii pentru cazurile in care operatorul economic nu are acces la un certificat de calitate astfel cum a fost solicitat ori nu are posibilitatea de a-l obtine in termenul stabilit. Modalitatea de indeplinire: Pentru îndeplinirea cerinței se va prezenta, ca dovadă preliminară, DUAE completat de catre ofertanti cu informații relevante. Documentele justificative care probeaza indeplinirea celor asumate prin completarea DUAE urmeaza a fi prezentate, la solicitarea entitatii contractante, doar de ofertantul clasat pe primul loc. Aceste documente sunt: - certificat valabil emis de organisme independente, care atesta ca ofertantul are implementat, conform ISO 9001 sau echivalent, un sistem de management al calitatii pentru activitati in domeniul în care se încadrează activitatea /activitățile principală(e) ce fac obiectul contractului sau - alte probe/dovezi care confirmă asigurarea unui nivel corespunzător al calității pentru activitati in domeniul în care se încadrează activitatea/activitățile principală(e) ce fac obiectul contractului, pentru cazurile în care operatorul economic nu a avut acces la un certificat de calitate astfel cum a fost solicitat ori nu a avut posibilitatea de a-l obține în termenul stabilit, conform Art.195, alin.3 din Legea 99 /2016. In cazul unei asocieri sau a subcontractarii unei parti din contract, cerinta privind sistemul de management al calitatii trebuie sa fie indeplinita de fiecare asociat / subcontractant pentru partea din contract pe care urmeaza sa o indeplineasca.

5.1.10. Zuschlagskriterien

Kriterium:

Art: Preis

Bezeichnung: Pretul ofertei

Beschreibung: Punctajul se acorda astfel: a) Pentru cel mai scazut dintre preturi se acorda punctajul maxim alocat; b) Pentru celelalte preturi ofertate punctajul P(n) se calculeaza proportional, astfel: $P(n) = (\text{Pret minim ofertat} / \text{Pret } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 70

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: TIMPUL DE INTERVENTIE PENTRU DIAGNOSTICARE

Beschreibung: Acordarea punctajului se face astfel: a) pentru cel mai scurt timp de interventie Tmin se acorda punctajul maxim 15 pct. b) pentru alt timp de interventie decat cel prevazut la pct a) punctajul Tn se acorda astfel: $Tn = (\text{cel mai scurt timp de interventie } Tmin / \text{timp de interventie } n) \times \text{punctaj maxim alocat}$. Timpul minim de interventie sub care oferta nu va fi punctata suplimentar este de 2 ore. Timpul maxim de interventie peste care oferta va fi declarata neconforma este de 6 ore. Timpul de interventie il reprezinta ajungerea la locul aparitiei unei avarii / disfunctionalitati in functionarea sistemului si se scurge de la momentul primirii/inregistrarii anunțului telefonic pentru solicitare interventie diagnosticare. Timpul privind intervenția se calculeaza pentru ajungerea la oricare din punctele prevazute in Anexa nr. 1 la caietul de sarcini, respectiv: judetele Constanta (punctele aferente CZ Constanta, CZ Nord, CZ Vest, CZ Mangalia), Ialomita (punctele aferente CZ Interjudetean), Ilfov (punctele aferente CZ Buftea), Brasov (punctele aferente CZ Predeal), Bacau (punctele aferente CZ Onesti). Timpul privind intervenția pentru diagnosticare se va calcula, in vederea stabilirii punctajului, ca medie aritmetica pentru ajungerea la locatiile din cele 5 (cinci) judete.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

Kriterium:

Art: Qualität

Bezeichnung: TERMENUL DE GARANTIE ACORDAT PENTRU MANOPERA

Beschreibung: Acordarea punctajului se face astfel: a) pentru cel mai mare termen de garantie acordat Tg max se acorda punctajul maxim 15 pct. b) pentru celelalte termene de garantie punctajul Tgn se acorda astfel: $Tgn = (\text{termen de garantie } n / Tg \text{ max}) \times \text{punctaj maxim } 15 \text{ pct.}$ Termenul maxim de garantie peste care oferta nu va fi punctata suplimentar este de 36 de luni. Termenul minim de garantie sub care oferta va fi declarata neconforma este de 12 de luni. Termenul de garantie se acorda de la data receptiei serviciilor.

Kategorie des Gewicht-Zuschlagskriteriums: Gewichtung (Prozentanteil, genau)

Zuschlagskriterium — Zahl: 15

5.1.11. Auftragsunterlagen

Internetadresse der Auftragsunterlagen: <https://e-licitatie.ro/pub/notices/c-notice/v2/view/100206953>

Ad-hoc-Kommunikationskanal:

URL: <https://e-licitatie.ro:8881/ca/notices/df-notice/edit/v2/100397521>

5.1.12. Bedingungen für die Auftragsvergabe

Bedingungen für die Einreichung:

Elektronische Einreichung: Erforderlich

Adresse für die Einreichung: <https://www.e-licitatie.ro>

Sprachen, in denen Angebote oder Teilnahmeanträge eingereicht werden können: Rumänisch

Elektronischer Katalog: Nicht zulässig

Varianten: Nicht zulässig

Beschreibung der finanziellen Sicherheit: Garanția de participare în suma de 40.000,00 lei.

Perioada de valabilitate: 90 zile de la data limita de depunere a ofertelor. În cazul extinderii perioadei de valabilitate a ofertelor, perioada de valabilitate a garanției va fi prelungită în mod corespunzător. Garanția de participare trebuie să fie irevocabilă, neconditionată și se constituie prin una dintre modalitățile prevăzute la Art.164, alin.4 din Legea 99/2016 (cu modificările și completările aduse de Legea 208/2022 și OUG 136/2022). În cazul în care ofertantul optează pentru constituirea garanției prin virament bancar, garanția se va vira în contul RAJA SA cu nr. RO36 RNCB 0114 0149 3735 0001, deschis la BCR Sucursala Constanța. Instrumentul de garantare sau dovada virării garanției de participare se transmite în SEAP semnate electronic împreună cu oferta și celelalte documente ale acesteia, cel mai târziu la data și ora-limita de depunere a ofertelor. Garanția de bună execuție este în cuantum de 5% din prețul contractului fără TVA și se constituie în termen de 5 zile lucrătoare de la data semnării contractului, în conformitate cu prevederile Art. 45, alin.3) din HG cu nr. 394/2016. Garanția de bună execuție trebuie să fie irevocabilă, neconditionată și se constituie prin una dintre modalitățile prevăzute la Art.164, alin. 4) din Legea 99/2016 (cu modificările și completările aduse de Legea 208/2022 și OUG 136/2022). În cazul în care pe parcursul executării contractului se suplimentează valoarea contractului, contractantul are obligația de a completa garanția în corelație cu noua valoare a contractului. Garanția de bună execuție se constituie pentru întreaga durată a contractului.

Frist für den Eingang der Angebote: 20/05/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Dauer, während der das Angebot gültig bleiben muss: 3 Monate

Informationen über die öffentliche Angebotsöffnung:

Eröffnungstermin: 20/05/2026 15:00:00 (UTC+03:00) Osteuropäische Sommerzeit

Ort des Eröffnungstermins: In SEAP

Auftragsbedingungen:

Die Auftragsausführung muss im Rahmen von Programmen für geschützte

Beschäftigungsverhältnisse erfolgen: Nein

Bedingungen für die Ausführung des Auftrags: Nu este cazul

Elektronische Rechnungsstellung: Erforderlich

Aufträge werden elektronisch erteilt: nein

Zahlungen werden elektronisch geleistet: nein

Von einer Bietergemeinschaft, die den Zuschlag erhält, anzunehmende Rechtsform: Asociere conform prevederilor Art.66 din Legea nr. 99/2016 privind achizitiile sectoriale cu modificarile si completarile ulterioare.

Finanzielle Vereinbarung: Resurse proprii ale entitatii contractante.

5.1.15. Techniken

Rahmenvereinbarung:

Keine Rahmenvereinbarung

Informationen über das dynamische Beschaffungssystem:

Kein dynamisches Beschaffungssystem

5.1.16. Weitere Informationen, Schlichtung und Nachprüfung

Überprüfungsstelle: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Informationen über die Überprüfungsfristen: Conform prevederilor Art. 8 din Legea 101/2016.

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt: RAJA S.A CONSTANTA

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt: DIRECTIA JURIDICA A RAJA S.A.

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt: RAJA S.A CONSTANTA

Organisation, die Angebote bearbeitet: RAJA S.A CONSTANTA

8. Organisationen

8.1. ORG-0004

Offizielle Bezeichnung: RAJA S.A CONSTANTA

Registrierungsnummer: r1890420

Postanschrift: Strada: Călărași, nr. 22-24

Stadt: Constanta

Postleitzahl: 900590

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Ion Popa

E-Mail: bap2@rajac.ro

Telefon: +40 241 481165

Fax: +40 241662577

Internetadresse: <https://www.rajac.ro>

Profil des Erwerbers: <https://www.e-licitatie.ro>

Rollen dieser Organisation:

Beschaffer

Organisation, die zusätzliche Informationen über das Vergabeverfahren bereitstellt

Organisation, die Teilnahmeanträge entgegennimmt

Organisation, die Angebote bearbeitet

8.1. **ORG-0002**

Offizielle Bezeichnung: Consiliul National de Solutionare a Contestatiilor

Registrierungsnummer: 20329980

Postanschrift: Str. Stavropoleos nr. 6, sector 3

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 030084

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

E-Mail: office@cnscl.ro

Telefon: +40 213104641

Fax: +40 213104642

Internetadresse: <http://www.cnscl.ro>

Rollen dieser Organisation:

Überprüfungsstelle

8.1. **ORG-0005**

Offizielle Bezeichnung: DIRECTIA JURIDICA A RAJA S.A.

Registrierungsnummer: 1890420

Postanschrift: Str.Calarasi, Nr. 22-24

Stadt: Constanta

Postleitzahl: 900590

Land, Gliederung (NUTS): Constanța (RO223)

Land: Rumänien

E-Mail: secretariat@raja.ro

Telefon: +40 241664046

Fax: +40 241662577

Internetadresse: <https://www.raja.ro>

Rollen dieser Organisation:

Organisation, die weitere Informationen für die Nachprüfungsverfahren bereitstellt

8.1. **ORG-0001**

Offizielle Bezeichnung: Operator SEAP

Registrierungsnummer: RO42283735

Postanschrift: Strada: Italiana, nr. 22, Sector: -, Judet: Bucuresti, Localitate: Bucuresti, Cod postal: -

Stadt: Bucuresti

Postleitzahl: 020976

Land, Gliederung (NUTS): București (RO321)

Land: Rumänien

Kontaktperson: Roxana Popescu

E-Mail: contact.autoritati@e-licitatie.ro

Telefon: +40 213032997

Internetadresse: <https://www.adr.gov.ro/>

Rollen dieser Organisation:

TED eSender

Informationen zur Bekanntmachung

Kennung/Fassung der Bekanntmachung: 7633cfd2-e989-4f0c-89d7-c54958b1fdd1 - 01

Formulartyp: Wettbewerb

Art der Bekanntmachung: Auftrags- oder Konzessionsbekanntmachung – Standardregelung

Unterart der Bekanntmachung: 17

Datum der Übermittlung der Bekanntmachung: 14/04/2026 12:48:44 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Bekanntmachung — eSender-Übermittlungsdatum: 14/04/2026 12:01:09 (UTC+03:00)

Osteuropäische Sommerzeit

Sprachen, in denen diese Bekanntmachung offiziell verfügbar ist: Rumänisch

Veröffentlichungsnummer der Bekanntmachung: 257312-2026

ABl. S – Nummer der Ausgabe: 73/2026

Datum der Veröffentlichung: 15/04/2026